



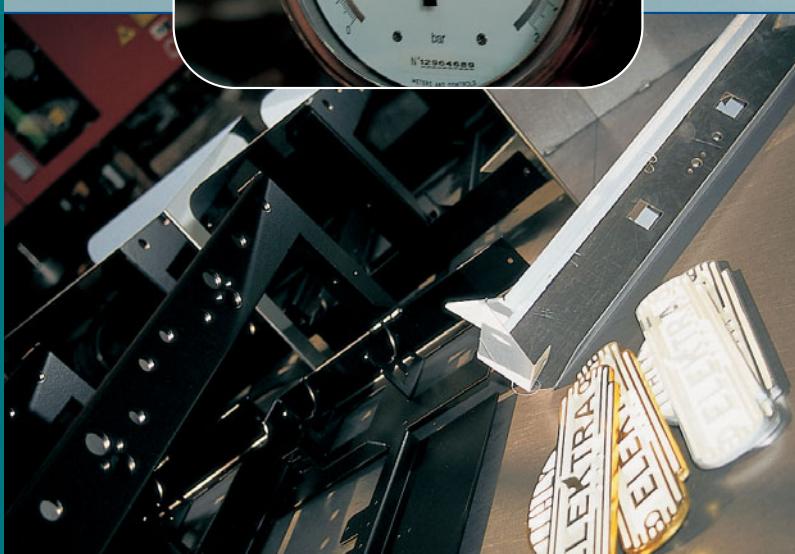
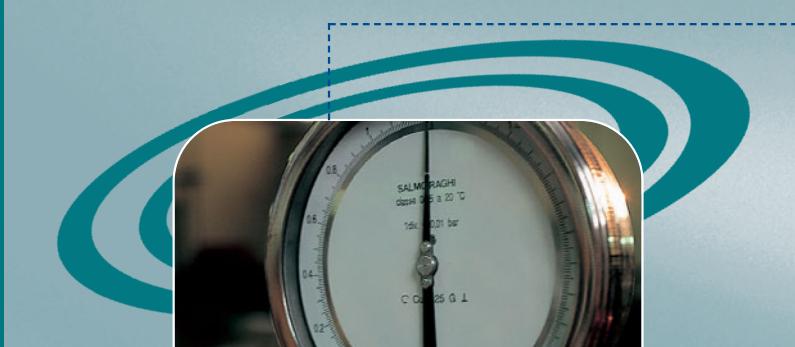
S I N C E 1 9 4 7

ITALIAN ESPRESSO COFFEE MACHINES

P U B B L I C A T I O N N U M B E R | 2



SIXTIES



THE SIXTIES

60s
TO MAKE

A MARK IN SPACE

The main feature of the Sixties is its extreme compactness, the result of a design study on space-saving. The photos show the pressure gauges and the boilers being tested to ensure the highest quality standards.

- Caratteristica dominante delle Anni 60 è la dimensione molto compatta ottenuta mediante uno studio progettuale mirato al contenimento degli ingombri. Nelle foto il collaudo dei manometri e delle caldaie che contribuisce ad ottenere un elevatissimo standard qualitativo.

- Beherrschendes Merkmal der Sixties ist die kompakte Abmessung, die durch eine auf die Einschränkung des Raumbedarfs abzielende Projektstudie erreicht wurde.

Die Fotos zeigen die Prüfung der Druckmesser und der Heizkessel, die dazu beiträgt einen sehr hohen qualitativen Standard zu erreichen.

- La caractéristique dominante des "Années 60" réside dans les dimensions très compactes obtenues grâce à une étude conceptuelle visant la réduction de l'encombrement. Les photos illustrent l'essai des manomètres et des chaudières qui contribue à obtenir un standard de qualité extrêmement élevé.

- La característica dominante de la Línea "Años 60" es la dimensión muy compacta obtenida mediante un estudio de proyecto orientado a contener los volúmenes de la máquina. En la foto se ilustran las pruebas de los manómetros y de las calderas que contribuyen a alcanzar un estándar de calidad elevadísimo.

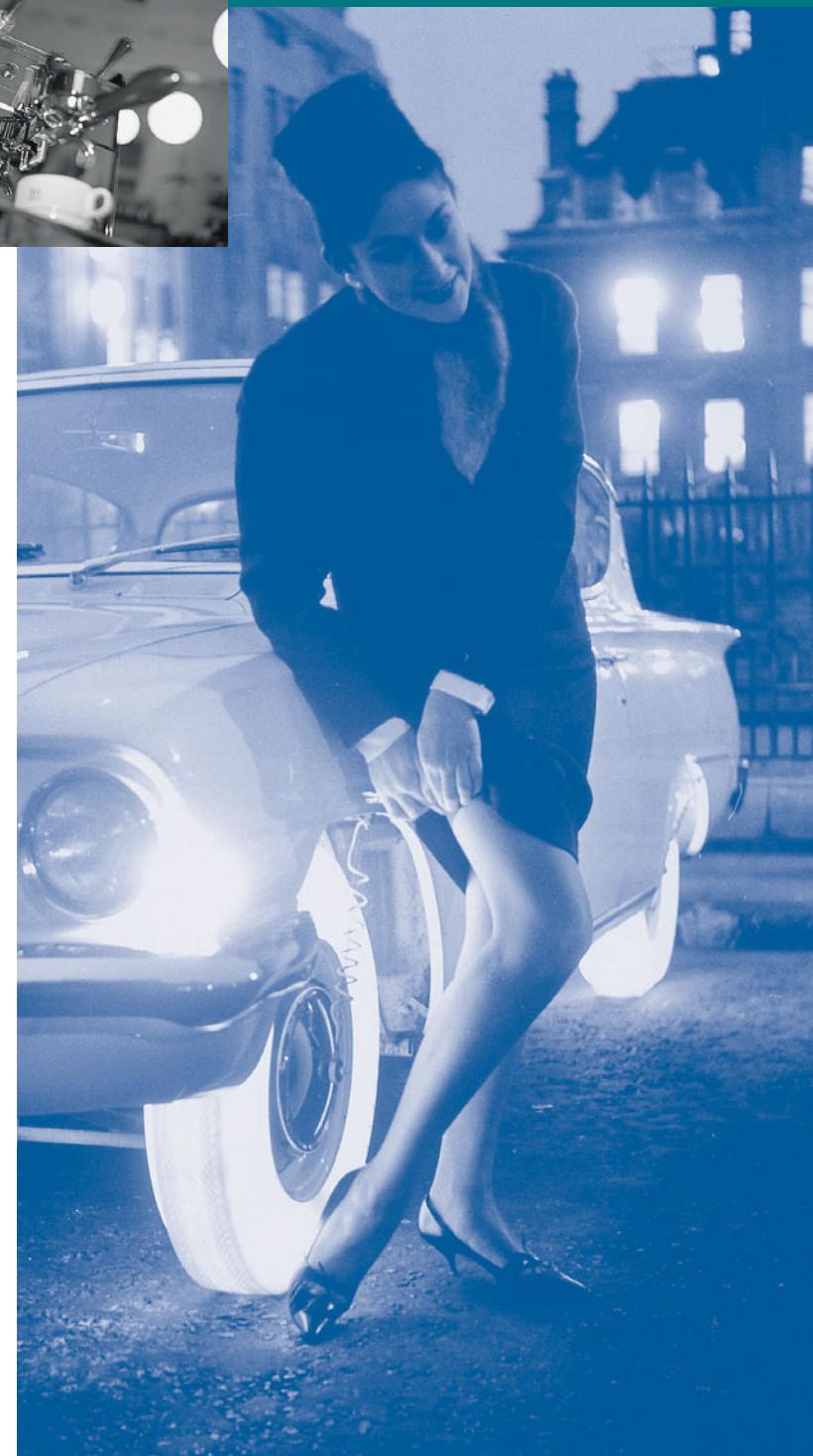
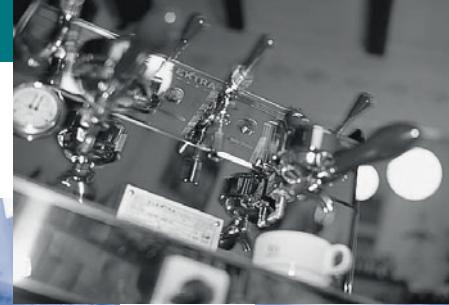
- The unit activation lever is subjected to tests that are as severe as those in the space sector.

- Il collaudo della raffinata levetta d'azionamento gruppo ha severità paragonabile a quelli del settore spaziale.

- Die Prüfung des edlen Betätigungshebels für die Gruppe wird mit einer dem Raumfahrtsektor vergleichbaren Strenge durchgeführt.

- Le petit levier raffiné d'actionnement groupe est soumis à un essai rigoureux comparable à ceux du secteur spatial.

- La prueba de la refinada palanca de accionamiento del grupo presenta una severidad comparable a las realizadas en ámbito espacial.



•The Sixties. These machines are utterly appealing and give the user the pleasant feeling of working in a team with a winning coffee maker.

•Anni 60. Macchine che tendono esteticamente alla perfezione, che affascinano prima ancora di essere utilizzate e che trasmettono all'operatore una sensazione piacevolissima da protagonista.

•Die Sixties. Maschinen, die ästhetische Perfektion suchen, die noch vor ihrer Benutzung faszinieren und dem Benutzer das angenehme Gefühl geben, im Mittelpunkt zu stehen.

•Années 60. Machines tendant esthétiquement à la perfection, fascinant avant même d'être utilisées et transmettant à l'utilisateur une sensation très agréable de protagoniste.

•Años 60. Máquinas orientadas hacia la perfección estética, que encantan antes de ser usadas, transmitiendo al operador una agradable sensación de protagonismo.

Model	Units	Boiler capacity	Voltage	Hertz	Watt	Height	Width	Depth	Weight	Gross Weight	Colors
Modell	Gruppi	Capacità caldaia	Voltaggio	Hertz	Watt	Altezza	Larghezza	Profondità	Peso	Peso spediz.	Colori
Ausführung	Gruppen	Kesselinhalt	Spannung	Hertz	Watt	Hohe	Breite	Tiefe	Gewicht	Bruttogewicht	Farben
Modele	Groupes	Capacité chaudière	Tension	Hertz	Watt	Hauteur	Largeur	Profondeur	Poids	Poids Expéd.	Coloris
Modelo	Grupos	Capacidad caldera	Tensión	Hertz	Watt	Altura	Anchura	Profundidad	Peso	Peso despacho	Colores
N°	L	U		Hz	W	cm-inches	cm-inches	cm-inches	kg-lbs	kg-lbs	
DELIZIOSA	A3-T1	1	6	110-230	60-50/60	2200	44-17,3	34-13,4	50-19,6	35-77	38-83
DELIZIOSA	GL1	1	6	110-230	60-50/60	2200	44-17,3	34-13,4	50-19,6	35-77	38-83
COMPACT	D3-T3	2	9	230-400	50/60	3700	44-17,3	51-20	51-20	46-101	52-114
COMPACT	HL1	2	9	230-400	50/60	3700	44-17,3	51-20	51-20	46-101	52-114
COMPACT	MXC-MXAC	-	-	110-230	60-50/60	450	51-20	22-8	29-11	11-24	12-26
	MXO	-	-	110-230	60-50/60	450	51-20	22-8	29-11	11-24	12-26

7 Steel frame with anti-twist unit connections

Telaio in acciaio con attacchi
gruppo antiforsione

1 Filter on every delivery unit

Filtro su ogni gruppo erogatore

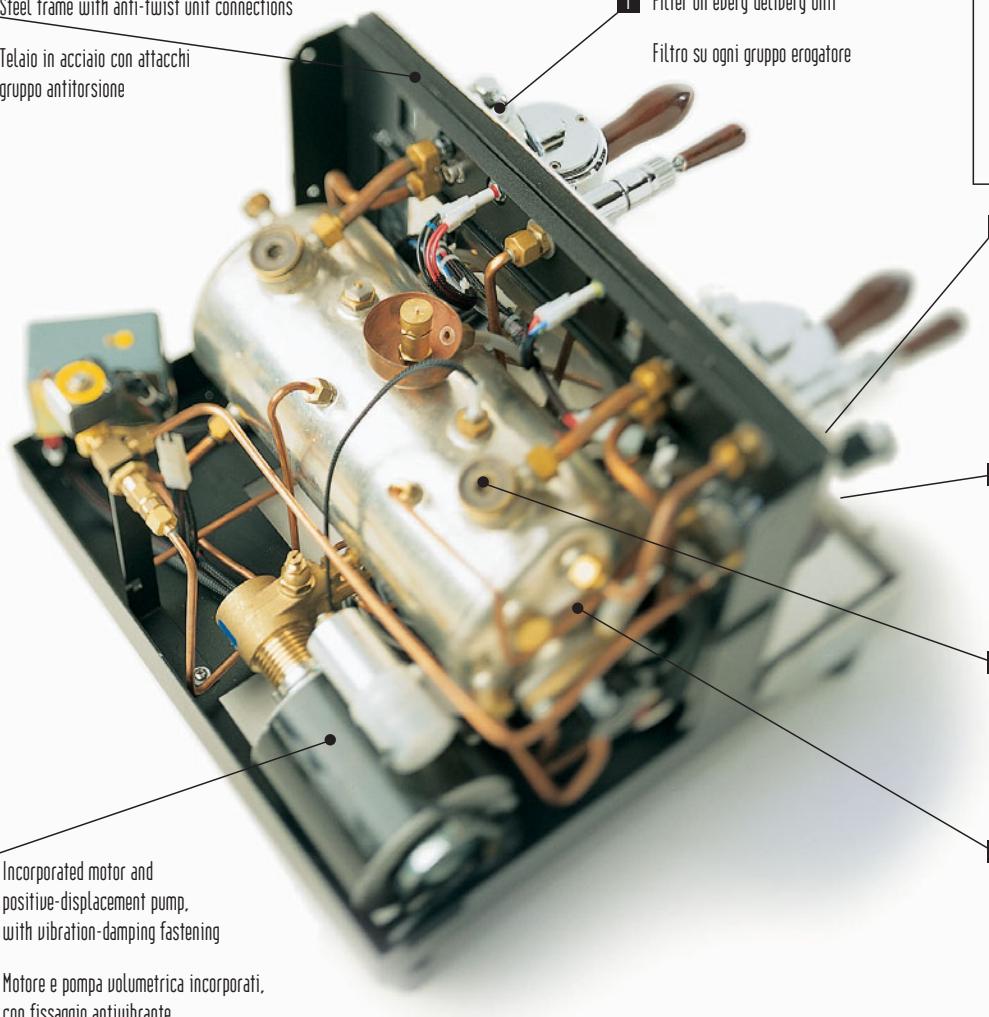
The characteristics of style, technical data and equipment pertaining to the product may vary from the ones specified in this leaflet without notice. Elektra has placed as its aim that of a continuous improvement of all types and models.

Le caratteristiche di forma, le prestazioni, i dati tecnici e gli equipaggiamenti del prodotto possono variare senza preavviso rispetto a quanto descritto nel presente depliant: la Elektra lavora costantemente al perfezionamento di tutti i tipi e modelli.

Der Hersteller behält sich vor, Form, Leistung, technische Daten und Ausstattung aus diesem Katalog jederzeit und ohne vorherige Benachrichtigung abzuändern. Elektra arbeitet ständig an der Perfektionierung aller Typen und Modelle.

Les caractéristiques stylistiques, les performances, les données techniques et l'équipement du produit peuvent varier, sans aucun préavis, par rapport aux données indiquées dans cette brochure. Elektra vise constamment au perfectionnement de tous les types et modèles.

Las características de forma, las prestaciones, los datos técnicos y los equipamientos del producto pueden variar sin preaviso respecto a las descripciones del presente folleto: Elektra trabaja constantemente para perfeccionar todas las versiones y modelos de sus productos.



60s

THE SIXTIES

TO MAKE A MARK IN SPACE



1

Patented dispenser unit with high heat stability thanks to over 2 kg of weight.

Gruppo erogatore brevettato ad alta stabilità termica grazie agli oltre 2 kg di peso.

Patentierte Abgabegruppe mit großer thermischer Stabilität dank der über 2 kg Gewicht.

Groupe de distribution breveté à haute stabilité thermique grâce au poids dépassant 2 kg.

Grupo de distribución patentado de elevada estabilidad térmica gracias al peso superior a los 2 kg.

2

Patented steam/water tap with pivoting lever control and jointed nozzles.

Robinetto vapore/acqua brevettato dotato di comando a leva multidirezionale con lance snodate.

Patentierter Dampf/Wasserhahn, ausgestattet mit einer in mehrere Richtungen bewegbaren Hebelsteuerung mit gelenkigen Düsen.

Robinet vapeur/eau breveté muni de commande à levier multidirectionnel avec buses articulées.

Grifo vapor/agua patentado dotado de mando con palanca multidireccional con boquillas articuladas.

3

Raised trade-mark in anodized aluminium on painted background.

Marchio in alluminio anodizzato e in rilievo con fondo verniciato.

Emblem in eloxiertem, reliefartig hervorgehobenem Aluminium mit Lackiertem Hintergrund.

Marque en aluminium anodisé et en relief avec fond peint.

Marca en aluminio anodizado y en relieve con fondo pintado.



4

High precision gauge with double scale and customized back plate.

Manometro a doppia scala ad alta precisione e dal fondo personalizzato.

Feindruckmesser mit doppelter Skala und persönlich gestalteter Rückenplatte.

Manomètre à double échelle à haute précision avec fond personnalisé.

Manómetro de doble escala de alta precisión y fondo personalizado.

5

Ergonomic coffee dispenser lever with a briarwood-colored Bakelite knob.

Ergonomica levetta erogazione caffè con pomello in bakelite colore radica.

Ergonomischer Kaffeeabgabehebel mit Drehgriff in wurzelholzfarbenem Bakelit.

Levier ergonomique de distribution café avec manette en bakélite colorée bois racine de bruyère.

Pequeña palanca ergonómica para la distribución del café con pomo en baquelita de color raíz.

TO MAKE A MARK IN SPACE
60 S
LA DELIZIOSA - INOX



■
One unit electronic, ultra-polished stainless steel
Un gruppo elettronica, acciaio inox super lucido
Eine Gruppe elektronisch, hochglanzpolierter Edelstahl
Un groupe électronique, acier inox ultra-poli
Un grupo electrónica, acero inox super pulido



A3

One unit with lever, ultra-polished stainless steel
Un gruppo a levetta, acciaio inox super lucido
Eine Gruppe mit Hebel, hochglanzpolierter Edelstahl
Un groupe à levier, acier inox ultra-poli
Un grupo de palanca, acero inox super pulido

TH



60s
SIXTIES



Body in ultra-polished brass

La carrozzeria in ottone super lucido

Das Gehäuse in hochglanzpoliertem Messing

Carrosserie laiton ultra-poli

Carrocería latón super pulido

60
TO MAKE A MARK IN SPACE
LA DELIZIOSA - OTTONE



One unit electronic, ultra-polished brass

Un gruppo elettronica, ottone super lucido

Eine Gruppe, elektronisch, hochglanzpoliertes Messing

Un groupe électronique, laiton ultra-poli

Un grupo electrónica, latón super pulido

THE MAGIC ATMOSPHERE OF THE 60s



13

Two units electronic, ultra-polished stainless steel
Due gruppi elettronica, acciaio inox super lucido
Zwei Gruppen elektronisch, hochglanzpolierter Edelstahl
Deux groupes électronique, acier inox ultra-poli
Dos grupos electrónica, acero inox super pulido

COMPACT INOX



COMPACT INOX

D3

Two units with lever, ultra-polished stainless steel
Due gruppi a levetta, acciaio inox super lucido
Zwei Gruppen mit Hebel, hochglanzpolierter Edelstahl
Deux groupes à levier, acier inox ultra-poli
Dos grupos de palanca, acero inox super pulido



Body in ultra-polished stainless steel
La carrozzeria in acciaio inox super lucido
Das Gehäuse in hochglanzpoliertem Edelstahl
Carrosserie acier inox ultra-poli
Carroceria acero inox super pulido

COMPACT BRASS



HL1

Two units electronic, ultra-polished brass
Due gruppi elettronica, ottone super lucido
Zwei Gruppen elektronisch, hochglanzpoliertes Messing
Deux groupes électronique, laiton ultra-polished
Dos grupos electrónica, latón super pulido

ESPRESSO GRINDERS AND ACCESSORIES



MXL

Semi-automatic, Chrome
Semiautomatico, Cromo
Halbautomatisch, Chrom
Semi-automatique, Chrome
Semiautomático, Cromo

MRO

Semi-automatic, Brass "Gold"
Semiautomatico, Ottone "Gold"
Halbautomatisch, Messing "Gold"
Semi-automatique, Laiton "Gold"
Semiautomático, Latón "Gold"

02367034

Kit for Pods
Kit Cialda
Kaffee Pad
Kit Dosette
Kit Oblea

MPO

Dinamometric Tamper
Pressino Dinamometrico
Dinamometrisch Press
Presse-café Dynamométrique
Apisonador Dinamométrico



DUR12

Purifier
Depuratore
Wasserenthärter
Adouisseur
Depurador
DUR12, 12-liters / DUR8, 8-liters

DUR8

Automatic purifier
Depuratore automatico
Wasserenthärter, mit automatischem Hahn
Adouisseur automatique
Depurador con grifo automático
DUR12, 12-liters / DUR8, 8-liters

BF

Knock-out box & base for espresso grinder, stainless steel
Cassetto "battifondi" per macinadosatore, acciaio inox
Kaffeesatz-Schublade für das Mahl- und Dosiergerät, Edelstahl
Tiroir à marc pour moulin-doseur acier inox
Cajón de posos para molinillo, acero inoxidable



ITALIAN ESPRESSO COFFEE MACHINES

Italy
APPROVAZIONE
I.S.P.E.S.L.



Germany

HOMOLOGACION
ATISAE
Ministerio De Industria
y Energia

Spain



Slovenija



Greece



U.S.A.



U.S.A.



Europe

Si ricorda che lo scopo della marcatura CE è quello di segnalare la conformità di un prodotto a tutte le Direttive che gli sono applicabili e garantire il diritto di questo prodotto ad essere commercializzato direttamente in tutti gli Stati membri della Comunità Europea.
Il Fascicolo Tecnico Elektra è a disposizione di tutta la clientela per ogni tipo di verifica tecnica.

The purpose of CE marking is to indicate conformity of a product with all the applicable Directives and to guarantee the right of this product to be sold directly in all member states of the European Community.

The Elektra Technical Booklet is available to all customers for every type of technical verification.

Wir möchten darauf hinweisen, dass der Zweck der CE-Kennzeichnung darin liegt, die Übereinstimmung eines Produktes mit allen auf es anwendbaren Richtlinien anzugeben und das Recht dieses Produktes auf eine Direktvermarktung in allen Mitgliedsstaaten der Europäischen Gemeinschaft zu gewährleisten. Die technischen Unterlagen von Elektra stehen allen Kunden für jede Art der technischen Überprüfung zur Verfügung.

*Household appliances only - Solo per apparecchi domestici - Nur für Haushaltsgeräte - Seulement pour appareils ménagers - Sólo para aparatos domésticos